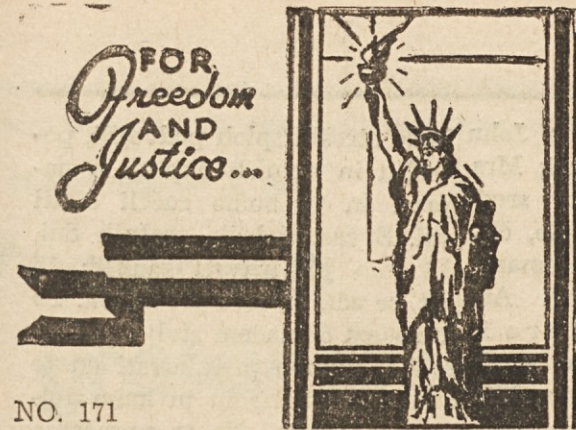




# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 171

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, SEPTEMBER 8, 1965

ŠTEV. LXIII — VOL. LXIII

## Pomen vietnamske vojne za rdečo Kino

Za kitajske komuniste je vojna v Vietnamu le del v celotnem načrtu za zvevotloniranje vse Azije, Afrike in Latinske Amerike.

HONG KONG. — Maršal Lin Piao je mogočen kitajski tovariš. Je vojni minister, vladni podpredsednik in podpredsednik stranke. Ako kaj napiše, ne napiše kar tja v en dan in ne objavi v brezpomembnih listih bralcem v zabavo. Za 20-letnico japonske kapitulacije je napisal za glavno partijsko glasilo Hung Chi dolg članek, kiso v njem razlaga na dolgo in široko sedanji mednarodni položaj in vloga, ki jo v njem igra rdeča Kitajska.

Pravi, da njegova dežela sistematično izvaja načrt, kako bi zrevolucionirala Azijo, Afriko in Latinsko Ameriko. Ko bo ta cilj dosežen, se bo kapitalizem v Evropi in Ameriki zrušil sam po sebi, ker mu bodo spodreznane korenine. V tej luči je treba tudi gledati na sedanje osvobodilne boje v Vietnamu. Niso to morda slučajni pojavi, ki ga je izsilil ameriški imperijalizem, je to le začetek nove dobe v razvoju človeštva, ki bo dala vsem potlačenim in zatiranim narodom na svetu pravo komunistično svobodo. Vsega tega pa taki "komunisti", ki sedijo v Moskvi ali Beogradu, nečajo, pa tudi ne smejo razumeti, ker so že postali priveseček imperijalistične politike kapitalističnih vojnih hujšakačev.

Bilo bi napak, ako bi na take izbruhe rdečega kitajskega nacionalizma gledali samo kot trenutno jezo na ne ravno blesteče uspehe v vietnamski vojni. Taki članki odkrivajo miselnost, ki vlada v Peipingu. Taka miselnost pa po svojem bistvu ne more biti pripravljena na kompromisen mir v Vietnamu. To bi morala ameriška javnost bolj vpoštevati, ako se neče vdati mislim po željah, kar se žal velikokrat dogaja.

## V Severnem Vietnamu vendarle ne more biti vse lepo

HANOI, S. Viet. — Komunistična propaganda se trudi na vse načine, da bi prepričala svet, kako junaško se počuti prebivalstvo Severnega Vietnama v sedanji vojni. Pa menda to ne bo držalo, drugače ne bi sam Ho-Ci-Minh moral napisati za glavno komunistično glasilo v Hanoiu dolg uvodnik, ki v njem opozarja vietnamske delovne ljudi, naj ne pozabijo, da so jih komunisti osvobodili od francoske kolonialne uprave in tujega kapitala in so tako postali neodvisni gospodarji na svoji zemlji.

Ho-Ci-Minh jih tudi poziva, naj vneto delajo za industrializacijo dežele in socializacijo gospodarstva, ki ga "pustoši kolonialen vandalizem". Če je sam Ho-Ci-Minh moral priznati opustošenje, kakšno mora biti stanje šele v resnici.



Vremenski  
prerok  
pravi:

Oblačno in malo hladnejše z možnostjo dežja. Najvišja temperatura 75.

## Na Norveškem bodo laleden volili parlament

OSLO, Norveška. — Na Norveškem vlada že nad 30 let socialistična stranka in upa, da bo zmagala tudi pri parlamentarnih volitvah, ki se bodo vršile ta teden. Politični opazovalci pa niso taki optimisti in opirajo svoje stališče na sledeča dejstva:

Socijalisti so že 1. 1961 zgubili absolutno večino v parlamentu. Dobili so od 150 poslancev samo 74. Ra so vkljub temu mogli vladati, je treba pripisati pomanjkanju sloge med 4 opozicijskimi strankami: konservativno, agrarno, liberalno in krščansko-delavsko stranko. Te pa sedaj trdijo, da se bodo čisto gotovo sporazumele na skupen akcijski program, ako bodo dobile večino pri letošnjih volitvah. Norveška politična javnost pa ne da dosti na obetano slogo med opozicijo, več nevarnosti vidi v drugem pojavu:

Socijalistična stranka je leta 1960 izključila iz svojih vrst nekaj levičarjev. Ti so takoj ustanovili svojo stranko in zmagali v dveh volivnih okrajih. Od takrat so pa zajeli precejšen del norveških volivcev. Ni izključeno, da bodo letos dobili več mandatorov, seveda na račun in v škodo socijalistične stranke.

Povrhu pa bo letos volilo kakih 200.000 novih volivcev, ki pa nimajo preveč smisla za čisto politiko. Bolj mislijo na ugodnosti, ki jim jih bo vsaka stranka obetala. Pri lictiranju v obljubah bo pa opozicija imela ugodnejši političen položaj. Nihče ne upa napovedovati, da bodo novi volivci volili vladno stranko.

Pri vsem tem pa upa sedanji ministrski predsednik Gerhardsen, da bo še naprej vodil vlado.

## Na jugoslovanskih univerzah študira 850 tujcev

BELGRAD, SFRJ. — Po jugoslovanskih uradnih podatkih bo letos študiralo na jugoslovanskih visokih šolah skupno 850 tujcev iz 50 držav Azije, Afrike in Latinske Amerike, od tega 140 na račun jugoslovanske vlade.

Iz funta bombaža je mogoče sprejeti 200 milj niti in skatiti 70 yardov blaga.

## V republiki Kongo se bo gospodarski krizi pridružila še politična

Trenje med predsednikom republike Kasawubujem in predsednikom vlade Čombejem se zaostruje, ko se bliža čas predsedniških volitev.

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Malo novic prihaja iz Konga. Pa še te so samo slabe. Govorijo namreč o tem, da se kongoško gospodarstvo nahaja v obupnem stanju. Razjeda ga inflacija. Kongoški frank je zmeraj manj vreden, treba ga bo razvrednotiti, kar bo seveda najbolj prizadelo revne sloje. Zato predsednik Čombe tega noče narediti. V popolnem kaosu je tudi državni proračun, državni uradniki ne dobivajo po cele mesece pripadajočih jim plač. Seveda pa v notranjosti dežele ni nobenega reda. Upornikov in zastopnikov tam ni več, ali se vsaj ne udeležujejo. Drugače pa živi dežela bolj pod vplivom navad in tradicije kot pod varstvom centralne oblasti.

Sedaj se dežela bliža še politični krizi, ki se izraža v političnem dvoboju med predsednikom republike Kasawubujem in ministrskim predsednikom Čombejem. Čombe je pri volitvah dobil 86 poslancev od 167. To je prestrašilo Kasawubuja. Boji se, da bi Čombe hotel sam postati predsednik republike. Zato je imenoval novega ministra za notranje zadeve, ki ga Čombe ne mara. Novi minister se Čombeja ne boji, kar pridno ruši Čombejevo skupino 86 poslancev. Pravijo, da ima danes Čombe komaj 45 zanesljivih članov parlamenta na svoji strani.

Parlament se mora sestati tekot oktobra, takrat je nevarnost, da postane spor med obema kongoškima politikoma predmet javne debate in povod za globoko politično krizo. Zankrat raste Kasawubujev ugled. Pokazal je izredno sposobnost v političnem taktiziranju. Da se ga Čombe boji, to samo utrjuje njegov vpliv na vse domače politike, ki ravno sedaj špekulirajo, na koga bi se jeseni naslonili.

V Združenih državah je preko 6.000 javnih knjižnic.

## Tantu manjka še vedno preko \$80.000.000

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Glavni tajnik ZN U Tant je sporočil 114 članicam Združenih narodov, da potrebujejo ti okoli 100 milijonov dolarjev za plačilo dolgov, ki so jih napravili v zvezi z vojaškimi nastopi na Srednjem vzhodu in v Kongu v korist svetovnega mira. Do dolgov je prišlo, ker Sovjetska zveza, njeni sateliti in Francija niso hoteli plačati na njih odredenega deleža stroškov.

Velika Britanija, Kanada in skandinavske države so ustanovile posebni sklad, ki naj bi rešil Združene narode iz te finančne stiske. Doslej je bilo temu skladu nakazanih blizu 18.5 milijona dolarjev. Sovjetska zveza je napovedala "večji prispevek", kadar bo dobila jamestvo, da ji ne bo nihče več grozil z odvzemom glasovalne pravice v ZN, če svojega dolga ne plača.

Sovjetska zveza vsoto, ki jo ji določila glavna skupščina ZN, ne smatra za svoj obvezen dolg, ker glavni skupščini ne priznava pravice odrejanja takih prispevkov. To je prihranjeno po njenem mnenju Varnostnemu svetju.

## Angleški položaj v Adenu postaja težavnejši

LONDON, Vel. Brit. — Aden je britansko oporišče na Arabskem polotoku pri južnem vходу v Rdeče morje. Z njega nadzirajo Angleži ne samo svojo posest v jugovzhodni Arabiji in ob Perzijskem zalivu, ampak čuvajo svoje koristi tudi v delu vzhodne Afrike.

Arabski nacionalizem je segel tudi v to angleško postojanko. Podpirata ga egiptovski Naser, prav posebno pa Jemen, ki smatra Aden in vso njegovo okolico za sestavni del države. Arabski nacionalisti so pretekli teden izvedli kar dva atentata na predstavnike angleških oblasti. Najprej je bil ustreljen Harry E. Barrie, nadzornik policije v Adenu, tri dni kasneje pa Sir Arthur Charles, predsednik adenske zakonodajne zbornice.

## So že vajeni?

"Zakaj hočete, da dela za vas rajše poročeni mož kot samec?" "Poročeni možje se ne razburjajo prehitro, če kričim nad njimi!"

## TANTU NE OBETAJO USPEHA

Glavni tajnik ZN Tant se je danes ustavil v Londonu in bo jutri v glavnem mestu Pakistana Ravalpindiju. Od tam pojde v New Delhi. V smislu resolucije Varnostnega sveta ZN od preteklega ponedeljka bo skušal doseči premirje med Indijo in Pakistanom v neobjavljeni vojni, ki sega vedno na nova področja.

LONDON, Vel. Brit. — Glavni tajnik Združenih narodov U Tant je priletel danes sem in se razgovarjal z zunanjim ministrom M. Stewartom o položaju na mejah med Indijo in Pakistanom. Tu nimajo veliko upanja, da bo Tant uspel v svojem naporu obnoviti premirje med Indijo in Pakistanom v Kašmirju in končati boje tudi na ostalih bojiščih vzdolž meja obeh držav. Vojna se je včeraj in danes dejansko raztegnila skoraj na celotno področje obeh držav. Indijska letala so napadla glavno mesto Pakistana Ravalpindi, pa tudi Karači in Dacca. Pakistanska letala so poletela proti glavnemu mestu Indije New Delhiju, pa bila po indijskih vesteh prestražena in zavrnjena. Pakistanska poročila trdijo, da so indijske čete udarile preko meje v zahodni Pakistan v bližini Karačija, ko je bil njihov vpad v smeri Lahoreja ustavljen. Indijske vojne ladje naj bi obstreljevale pakistansko pomorsko oporišče v bližini Karačija.

Letalska vojna je dejansko segla preko celotnega ozemlja obeh vojskujočih se držav. Letala napadajo vojaške cilje in podpirajo vojaške akcije na tleh. Pakistansko poročilo trdi, da so pakistanske letalske sile uničile 24 indijskih letal, indijsko poročilo priznava izgubo 8 lastnih letal, pa trdi, da je indijsko letalstvo uničilo 18 pakistanskih letal, dve pa poškodovalo. Indijska letala so napadla letališče pri glavnem mestu Pakistana, pa napadla tudi Dacca in Chittagong v vzhodnem Pakistanu. Indijsko poročilo priznava napade na Ravalpindi in Karači, zanika pa napad na mestu v vzhodnem Pakistanu. Indijci trdijo, da so pakistanska letala napadla letalsko oporišče Kalaikunda, 76 milj jugozahodno od Kalkute.

## Združene države in Sovjetska zveza pozivajo h končanju bojev

Združene države so sporočile Pakistanu in Indiji, da je do nadaljnjega ustavljena obema vsaka vojaška pomoč, med tem ko bodo o nadaljevanju gospodarske pomoči šele odločile, če se bo vojna med obema nadaljevala. Obe državi uporabljata v bojih ameriško orožje in ameriške vojaške potrebščine, ki sta jih dobili, da bi se mogli uspešno upreti komunističnemu napadu.

Sovjetska zveza je pozvala

vladi obeh držav h končanju vojne in jima ponudila svoje posredovanje.

Za sedaj so vsi naporji za končanje spopadov ostali brez uspeha. Predsednik Pakistana Ayub je izjavil naravnost, da nima premirje nobenega pomena, če ni združeno z obvezo isvedbe plebiscita v Kašmirju o pripadnosti te države.

## V Kanadi bodo volili v novembru nov parlament

OTTAWA, Can. — Predsednik zvezne vlade L. Pearson je sinoči v kratkem govoru preko radia in televizije objavil, da je naprosil generalnega guvernerja G. Vanierja, naj razpusti parlament. Nove volitve so razpisane za 8. november.

Pearsonova liberalna stranka je na oblasti 2 leti in pol, toda v parlamentu nima večine. Pearson upa, da bo pri prihodnjih volitvah dobil trdno večino v parlamentu in tako zagotovil Kanadi za prihodnja leta trdno vlado.

## Črnski nemiri se bodo preselili na vzhod?

BOSTON, Mass. — Tako vsaj mislijo v Bostonu, akoravno ni tam več kot 15% črncev. Živijo pa tudi tam ločeni od ostalega prebivalstva kot v Los Angelesu. Zato pa tam tudi ni mogoče doseči zadovoljive šolske integracije. Tem ne ravno veselim razmeram se je pridružila še nova: v Boston so začeli prihajati Portorikanci s svojimi številnimi družinami in se naseljevati kot nalašč ravno tam, kjer živijo črni domačini že itak preveč stisnjeno.

Solske oblasti računajo, da sedanje ljudske šole niso dosti velike, da bi mogle sprejeti vse začetnike. Kakih 600 jih ta teden ne bo našlo šol v običajni bližini. 600 družin se bo razburjalo, med njimi tudi dosti črnih in treba je samo najti nekaj demagogov, pa bo Boston doživljal nemirne dneve kot jih je Los Angeles. Policija menda misli, da se nekaj črnih demagogov že pripravlja na svoj "posel".

Da omenimo samo mimogrede. Tudi policija v Clevelandu ima svoje skrbi. Precej neopazena je bila zadnje dni novica, da so se naše policijske oblasti "posvetovale" s poveljstvom narodne garde. Uraden razlog: narodna garda je dobila novega poveljnika, ki ga je treba poučiti o položaju. Tisti pa, ki poznajo razpoloženje med črnimi Clevelandčani, pa niso ravno prepričani, da uraden razlog res drži.

## Iz Clevelanda in okolice

### K molitvi—

Članice Podr. št. 25 SZZ so vabljene nocoj ob sedmih v Zakrajškov pogrebni zavod k molitvi za pok. Frances Mihelčič.

### Zopet v bolnišnici—

Mrs. Jennie Hrvatin, 19809 Kildeer Avenue, je bila zopet prepeljana v Euclid Glenville bolnišnico. Leži v sobi št. 418. Obiski so dovoljeni.

### Romanje v Frank—

Bus bo čakal v nedeljo zjutraj ob šestih na E. 93 St. in Aetna, ob 6.15 pred cerkvijo sv. Lovrenca na E. 80 St., ob sedmih na E. 55 St. in St. Clair Avenue. Vsi romarji so prošeni, naj bodo točno in o pravem času na navedenih mestih.

### Prihodnja seja—

Prihodnja redna seja Društva Ribnica št. 12 SDZ bo 8. oktobra v navadnih prostorih.

### Slov. telovadna zveza—

Telovadni oddelki STZ imajo v novi dvorani pri Sv. Vidu in na odru telovadbo po sledečem redu: Vsak ponedeljek od 5.30 do 6.30 moški naraščaj, od 6.30 do 9. mladiči in člani; v torek od 5.30 do 7. ženski naraščaj; v četrtek od 5.30 do 6.30 moški naraščaj, od 6.30 do 9. mladenke in članice. Morebitne spremembe bodo objavljene med telovadnimi urami. Starši so prošeni, da dovolijo svojim otrokom, ki imajo veselje do telovadbe, udeležbo pri vajah ob zgoraj navedenih časih.

### Sen. A. Novak odklonil zvezno službo—

Državnemu senatorju A. Novaku je bilo, kot poroča današnji PD, ponudeno mesto direktorja za administracijo malih podjetij, ki je prosto že od 2. julija in prinaša letno \$16.500. Novak je bil šele lani prvič izvoljen v državni senat in hoče ostati v politiki. Če bi sprejel mesto krajevnega direktorja SBA, bi se moral popolnoma umakniti iz političnega delovanja.

### Seja—

Društvo sv. Ane št. 4 SDZ ima nocoj ob sedmih sejo v navadnih prostorih. Po seji bo zabava.

### Mrs. Mariann K. Colby ostane v ječi—

Odvetnika Mrs. Mariann Colby, ki je bila včeraj obtožena pred mestnim sodnikom Shaker Heightsa umora 8 let starega Johna Cremerja Younga, tovariša svojega 9 let starega sina Dana, sta poskusila obtožbo zmanjšati na uboj in doseči za obtoženo svobodo pod varščino. Sodnik je oboje zavrnil. Mrs. M. K. Colby se je vrnila v okrajno ječo in bo njen slučaj prišel pred glavno okrajno poroto.

### Podpredsednik ZDA v mestu—

Včeraj je bil v Clevelandu podpredsednik Združenih držav H. H. Humphrey. Govoril je v Public Hall učitelstvu in šolskim upravam mesta, pa se nato razgovarjal tudi z vodniki demokratske stranke. Učitelstvo je v svojem govoru pozval, naj pomaga s svojim delom premostiti prepad med bogatimi in revnimi z vzgojo. Zvečer okoli sedmih se je H. Humphrey po 4 urah v našem mestu vrnil v Washington.

Ko je bil Teksas sprejet v Unijo, si je pridržal pravico razdeliti se v pet držav.

**NAROČNINA:**

**Za Združene države:**

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

**Za Kanado in dežele izven Združenih držav:**

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:**

**United States:**

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

**Canada and Foreign Countries:**

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

## Na Španskem se dani

Španija je poleg Portugalske edina dežela v zahodni Evropi, ki kazi demokracijo v svobodnem delu Evrope. S pomočjo trmoglavosti značaja španskega naroda, ki je vtelesena v diktatorju Francu, je španska diktatura praznovala že 25-letnico svojega obstoja in kljubovala času. Vse pa kaže, da je v klubovanju začela omahovati. Prehud pritisk izvaja nanjo vse, kar je naravnost ali po ovinkih nasprotno diktatorju Francu, od študentov in delavcev preko duhovščine do turistov, tujih izdetcnikov. Znakov, da se v Španiji nekaj kuha, je dosti, skoraj vsak dan se pojavi nov. Naj omenimo samo nekatere, ki se nam zdijo značilni.

Da je med španskimi študenti potegnil nemirni veter, je znana stvar. Ni univerze, kjer ne bi bilo prišlo do spopada med dijaki in oblastjo, pri čemur je bila na strani dijakov ne samo opozicija, ampak celo tiste družbene plasti, ki se za politiko ne menijo ali pa dobrohotno gledajo na Francov režim. Študentje so dosegli prvo veliko zmago: 6. junija je prinesel uradni list diktatorja Franca dekret, ki dovoljuje dijakom, da imajo lahko svoja društva, ki vanje svobodno volijo svoje zastopnike.

Stalno se upirajo tudi delavci. Režim sicer zatira štrajke, toda nima zmeraj sreče, večkrat se štrajki zaključijo s kompromisi med delodajalci in delavci brez režimskega posredovanja. Tudi delavci lahko zaznamujejo uspeh: začetkom junija je minister španske vlade za delo Romeo Goria izjavil na zasедanju Mednarodne organizacije za delo (v okviru Združenih narodov), da pripravlja njegova vlada zakon, ki bo dovoljeval štrajke. Splošno gospodarski napredek v Španiji je tako velik, da je nemogoče, da ne bi prišli interesi delavcev in podjetnikov v spor, je rekel Goria.

Nemirni so postali tudi španski laiški katoliški krogi. Zahtevajo vedno več svobode na področjih, kamor ne sega politika. Še celo iz cerkvenih krogov prihaja glas, da je prišel čas, da se režim sprizajni s stvarnostjo. Katoliški krogi veljajo v javnosti kot stober diktature. Vprašanje pa je, ali je to res. Bili so časi, ko je to mnenje odgovarjalo resnici, danes pa najbrže ne več. Ne mislimo tu na znane slučaje, ko se nižja in višja duhovščina ne strinjata. Ti slučajji so vse preveč razpiti. Važnejše je nekaj drugega: večina španskih katolikov, ki kaj misli ali bi vsaj morala misliti, ve, da so diktatorji sojeni dnevi, boji se pa tega, kar naj pride za njo. Le to podpira diktatorju, dokler se ne pokaže, kdo bo naslednik diktatorja Franca.

Da se bodočnosti boji, je sama kriva. Je v njenih vrstah vse preveč struj, ki si slikajo bodočnost vsaka po svojih željah. Nekateri so zaljubljeni še zmeraj v diktator Francovega kova, drugi v parlamentarno monarhijo, drugi zopet v republiko. Želje gredo tako daleč, da vidijo na oblasti že predmete svoje domišljije. Nihče med njimi ne vidi bistva: Španiji je potrebna taka vladavina, ki bi varovala politično svobodo in jamčila za mir in red v deželi. Pomanjkanje sloge med španskimi katoliškimi krogi je velika cokolja v boju proti sedanjemu diktatorju.

Značilne so tudi razmere v Francovi vladni stranki, znani pod imenom falanga. Tudi tam manjka sloga, tudi tam ni več skupnega pogleda na bodočnost. Mlajši rod v falangi se upira starejšemu. Zahteva nov političen program, ki naj zbrše politična načela, ki so bila morda dobra pred 25 leti, danes pa ne odgovarjajo potrebam sodobnosti. Celotno glavno falangistično glasilo Pueblo je začelo pisati, da mora biti v Španiji dovoljena opozicija, toda ne taka, ki bi se izživljala samo v podtalnosti. Opozicija je potrebna, toda mora smatrati za svojo nalogo, da je konstruktivna, da se ne vnema samo za podiranje, ampak da istočasno tudi pove, kaj naj se postavi na razvaline preteklosti.

Hudo pritiskajo na diktatorju tudi stiki s tujino. Iz Španije gre vsako leto na tisoče delavcev v tujino na delo. Ko pridejo nazaj, ne prinesejo samo tujih valut, ampak tudi tuje misli. Španijo obišče vsako leto 10 do 14 milijonov turistov, tudi ti izražajo svoje misli. Četudi se misli ne ričejo političnih problemov, vendarle pomenijo slavo-spev svobodi in napredku.

Kje pa išče režim uteho in upanje? Zaveroval se je v sosedno Francijo. Vidi, kako je tam De Gaulle uveljavil načelo "avtoritativne demokracije". Zakaj ne bi tudi Španija mogla imeti nekaj podobnega, na primer demokracije diktatorju? Misel je zapeljiva, toda ni realna. Naj bo DeGaullova demokracija taka ali taka, demokracija pa vendarle ostane: De Gaulle dobiva še zmeraj lepe večine pri popolnoma svobodnih volitvah. Zato bi na drugi strani ostala Francova diktatura zmeraj diktatura, naj bo še tako "demokracična". Nikomur ne pade v glavo upanje, da bi mogel na primer Franco dobiti pri popolnoma svobodnih volitvah, kot so v Franciji, tudi skromno večino za svoj režim in seveda še manj pa zase.

Četudi je ta režimska ideja jalova, vendarle koristi Španiji. Režim jo namreč rabi, da opravičuje pred seboj vse popuščanje, kar ga mora delati opoziciji. Njegovo popuščanje pa pomeni zmeraj več svobode za organizirano opozicijo na vseh poljih razen političnega.

Kar je v tem razvoju nevarno: pravice do organizirane opozicije kjerkoli bodo boljše in temeljitejše izrabile razne levičarske struje pod komunističnim vodstvom, prijatelji politične svobode bodo capljali za njimi. To jih bo prisililo v odločilnem trenutku, da se bodo morali opreti na vojaške kroge, ki jih pa lahko ravno tako pokopljejo kot levičarji pod komunističnim vodstvom.

Da se tudi diktator Franco sam zaveda kočljivega položaja svoje diktature, o tem priča tudi zadnja rekonstrukcija njegovega ministrskega kabineta. Vanj je sprejel kar šest ministrov in jim dodelil gospodarska ministrstva. Novi ministri pa ne pripadajo Francovi falangi; trije so prijatelji španske krščanske demokracije, trije pa simpatizirajo z znano katoliško organizacijo Opus Dei. Vsi so pa pri-staši svobodnejšega gospodarskega in socialnega življenja. Franco je dalje napovedal, da bo kmalu objavil način, kako naj Španija dobi njegovega naslednika. Napovedal je tudi reformo univerz, torej očitno popuščanje študentom in profesorjem.

## BESEDA IZ NARODA

### NOVICE OD SV. VIDA

Cleveland, O. — **POUK NA SLOVENSKI ŠOLI PRI SV. VIDU.** - Prihodno soboto, 11. septembra, se bo spet začel pouk na vidovski Slovenski šoli. Pouk bo vsako soboto od 9. do 11.30 dopoldne. Šolska vrata bodo odprta četrte ure pred začetkom pouka. Vodstvo šole prosi, naj bi starši pravočasno pošiljali otroke v šolo, da ne bo zamujanja. Šolski čas je nadvse drag! Učiteljstvo nadalje prosi starše, naj bi skrbeli, da bodo otroci prihajali v šolo dobro pripravljeni. Po svoji moči jim pomagajte pri slovenskem učenju! Ta Vaša pomoč je za njihovo znanje slovenskega jezika zelo zelo potrebna. Prepričajte se, ali imajo narejene domače naloge in ali so se naučili, kar jim je bilo v šoli naročeno! Letos bodo imeli otroci na razpolago tudi slovensko knjižnico. Pomagajte jim pri branju! Naj vpiče Vas vsak dan vsaj nekaj časa na glas ber! Razložite jim besede, ki jih morda ne razumejo! Tudi letos bodo imeli Otroški kotiček v Ameriški Domovini. Naj pridno vanj dopisujejo! Kar takoj naj začne! To, kar bodo sami napisali in bo objavljeno, bodo radi brali sami in njihovi součenci. Ogromno korist bodo imeli od tega. Pa tudi vsi drugi rojaki in rojakinje smo dolžni, da vsak po svoji moči podpiramo stremiljenja naših slovenskih šol. Začeti pa je treba takoj na začetku šolskega leta. Boga pa vsi prosimo, naj na vse to razlije svoj blagoslov!

Tisti, ki se iz tega ali onega razloga doslej še niso vpisali v Slovensko šolo (pri Sv. Vidu), naj to store v četrtek, 9. septembra, med 6. in 7. uro zvečer v župnijski pisarni. Naj bi ne bilo slovenskega otroka, godnega za šolo, ki ne bi hodil v tem letu vanjo!

**SE ENO ROMANJE.** — Za prihodnjo nedeljo, 12. t.m., pripravljamo vidovska deklška Marijina družba romanje v lurski Materi božji na Chardonu. Romarska pobožnost se bo začela ob 2.15 popoldne s molitvijo rožnega venca, nato pa bo imel romarsko pridigo v angleškem jeziku letošnji clevelandski novomašnik in nekdanji vidovski župljan Father Frank Šterk, sedaj kaplan pri Sv. Kristini v Euclidu. Po pridigi bodo slovenske pete litanije Matere božje in blagoslov s Najsvetejšim. Za tiste, ki nimajo svojega vozila in tudi nimajo nikogar, h kateremu bi se pritiskali za vožnjo na romarski kraj, bo pripravljen ob 1.15 avtobus. Za vožnjo z njim ni potrebna nobena priprava. Romanje ni omejeno samo na župljane župnije sv. Vida. Vsi rojaki in rojakinje ste dobrodošli. Marija nas bo vsakega vesela ter nas bo rada sprejela. Nedeljsko romanje je verjetno zadnje v tem letu. Kdor še ni bil na nobenem letos, ima sedaj še priložnost.

**ROMANJE MARIJINE LEGIJE.** — Še več slovenskih romarjev kot lani se je udeležilo letošnjega romanja slovenske Marijine legije zadnjo nedeljo, 5. t.m., k svetišču Matere božje, naše vedne Pomočnice na Landre cesti v Chagrin Falls. Točno ob času sta odpeljala romarje in romarice od Sv. Vida dva polna busa, tisti, ki imajo svoja vozila, pa so se odpeljali na romarski kraj naravnost od svojih domov. Vreme je bilo čisto jesensko in že jutraj je kazalo na dež; romarska družina pa je bila vseeno dobre volje. V obeh busih se je glasila lepa slovenska romarska Marijina pesem in pobožna molitev.

Za k sv. maši smo se na romarskem kraju, kolikor je bilo najbolj mogoče, tesno zbrali okrog oltarja. K temu je sicer pripomogel dež, ki se je ravno takrat vli. Nam pa se je zdelo, da nam ga je Bog prav zato poslal, da smo bili tako res živo povezani z mašnikom, ki je sredi med nami opravljal Njegovo sveto daritev. Vsi smo to živo občutili. Reveži pa so bili tisti, ki niso mogli v kapelico, veliko premajhna je namreč bila. Čeprav so imeli dežnike in so stali pod drevjem, so bili pošteno mokri. Tako hudo je bilo, da je duhovnik čutil za potrebno, da jim je takoj po sv. obhajilu izpred oltarja svetoval, naj gredo v svoja vozila in da so že zastopili svoji nedeljski dolžnosti. Ves dan ni bilo čuti niti malo kakega godrnjanja ali pritoževanja. Vsi smo vedeli, da je vsako pravo romanje najprej pokora. In to smo tokrat res vsi voljno sprejeli in opravili. Skoro bi si upal reči, da na nobenem romanju nismo bili v tolikšni meri tako složna romarska molilna družina. To pa nam bo tudi vsem ostalo za vse življenje v lepem spominu.

Po sv. maši smo se vsi zbrali v obednici Doma za ostarele, ki je s kora poslovenil od rajne z lepo žalostinko (angl.) ad hoc sestavljen zbor vidovskega Materinskega kluba.

Sledile so litanije Matere božje in blagoslov.

Ob 4. smo se začeli razhajati. Vreme se je med tem zvedrilo.

Romanja se je udeležilo veliko ljudi, in to ne le od Sv. Vida, marveč tudi iz Collinwooda, Euclida in Newburgha. Še to: na romanju je bilo veliko petja, tako pri maši kot pri popoldanski pobožnosti. Vodil ga je g. Rudi Knez. Končno je kipel iz src romarjev prelepa naša Marijina pesem. Nekaj tako zelo izrazitega je ta naša romarska Marijina pesem. Globoko gane tako romarja kot vse, ki jo slišijo, pa naj je tudi ne razumeje.

**POGREB GE. MARIJE GRDINA.** — V četrtek, 2. t.m., popoldne je umrla v clevelandski bolnišnici sv. Vincencija ga. Marija Grdina, roj. Svete, soproga trgovca č. Franka Grdina, prvega sina rajnega Antona Grdina, zaslužnega moža za slovensko in katoliško stvar v Clevelandu in v Ameriki sploh. Truplo rajne je ležalo v domačem, se pravi, v Grdinovem pogrebem zavodu na Lake Shore Boulevardu. Tu smo se v ogromnem številu s molitvijo in cvetjem poslovili od rajne.

Pogrebno sv. mašo za rajno mater je opravil v cerkvi sv. Vida domači sin profesor Frank Grdina, jezuit. Tako rekoč vsa cerkev, in ta je bila nabito polna, je med sv. daritvijo prejela sv. obhajilo. Po sv. maši se je s prižnice poslovil od rajne msgr. Alojzij Baznik, vidovski župnik.

Rajna Grdinova gospa je bila čudovito dobra soproga, zlata mama in sploh blaga žena. Zlasti pa je bila to duhovniška mati. Čas, ko je ležala na mrtvaškem odru in pa njen pogreb sta pokazala, kako nekaj velikega je to, Res, srečne tiste matere, ki so deležne te posebne božje naklonjenosti.

Pogrebne sv. maše za rajno gospo se je udeležilo izredno veliko gg. duhovnikov, med njimi poleg domačega vidovskega g. monsignorja zlasti tudi naš slovenski hrvaški prijatelj g. msgr. Mišić, sedaj župnik v sosednjem Painesvillu, O.

Po govoru g. msgr. Baznika se je s kora poslovenil od rajne z lepo žalostinko (angl.) ad hoc sestavljen zbor vidovskega Materinskega kluba.

Rajna mati in gospa naj uživa božji mir! Njenim preostalim pa prisrčno sožalje! Bog jo je ljubil, zato jo je poklical k Sebi.

**NEDELJA DNJ.** — Prihodnjo nedeljo, 12. sept. t.l., je obhajilna nedelja Društva najsvetejšega imena Jezusovega pri Sv. Vidu, prva popočitniška. Vse članstvo je vabljeno, da se udeleži sv. maše ob 8. in da sprejme med njo sv. obhajilo. Zbor za k sv. maši je kot navadno ob 7.45 pred šolo, od koder oddidem takoj skupno v cerkev. Po sv. maši je v dvorani pod cerkvijo pripravljen za vse udeležence zbor za vse udeležence, nato pa bo razgovor o društvenih prireditvah in drugih organizacijskih zadevah v novem poslovnem obdobju. Pridite!

**ŠTAJERSKI PIKNIK.** — Med najbolj priljubljene slovenske piknike spadajo tisti, ki jih prireja Štajerski klub v Clevelandu na Slovenski pristani. Na njih je vedno kaj izvrinega. In postreči znajo dobro. Obiščimo jih v velikem številu!

J. S.

### Zveza staršev in učiteljska pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — Zveza staršev in učiteljska pri Mariji Vnebovzeti bo imela prvo sejo v novem šolskem letu v četrtek, 9. septembra, ob pol 8h zvečer v stari dvorani. Vse matere šolsko-obveznih otrok so najprisrčneje vabljene, da se udeležijo. Pristopite k P.T.U., da bomo skupno delovali za dobrobit naše mladine. Rev. Matt. A. Jager, naš župnik in duhovni vodja Zveze, bo govoril na seji. — Nove pomnožne odbornice so Mrs. Joseph

Brodnik, nadzornica; Mrs. John Petric, duhovne misli; Mrs. Frank Jencen, denarna sredstva; Mrs. Charles Copple, članarina; Mrs. Frank Tomazic, članarina, so-vodja; Mrs. Anthony Grdina, literatura in knjižnica; Mrs. Andrew Roth, filmi in TV, zgodovinarica; Mrs. Joseph Avsec, varnost in varovanje mladine; Mrs. Casimer Kozinski, razvedrilo; Mrs. Fred Pachinger, zdravje; in Mrs. Daniel Nolan ter Mrs. Charles Copple, poslanke. — Po seji bo postreženo s prigrizkom.

Priprave za našo kartno zabavo so že v polnem teku. Vršila se bo v soboto, 18. septembra, ob pol 8h zvečer v šolski dvorani. Vstopnice lahko naročite pri Mrs. Mary Copple, 486-2265; ali pri Mrs. Sally Kerman, 851-9787; dobite jih pa lahko tudi pri vseh odbornicah. Prisrčno vabimo! Mrs. Milan Dular,



Joliet, Ill. — Kmalu za tem, ko je predsednik Johnson objavil načrte in sklepe, kako nameravajo Združene države voditi borbo in odpor proti prodiranju in širjenju komunizma v Vietnamu in v vsej južni Aziji, smo se pogovarjali v hladni senci na Juretovem vrtu Nick, jaz in Jure o vsem tem.

Nick, ki je malo preje tolžil svojo žejo s hladnim pivom doli pri štefančiču, kakor je nam sam omenil, ter menda za dobro mero in večjo korajžo še zabelil s "šilom" dobre rakije, je bil kaj zgoren in živahen — tako, da sva z Juretom kar imela včasih težavo priti z najinimi besedami vmes.

Nicku ni šlo v glavo in pamet, kaj imamo Amerikanci za iskati tam po vietnamskih močvirjih, za katera se še vrane in krokodili ne zanimajo. Doma, doma naj bi bili —, kjer imamo sitnosti in težav, več, kakor pa bi jih radi, je dejal Nick.

Jaz sem skušal nekaj pojasnjevati, a ni dosti zalego. Jure je nekaj časa poslušal, nato pa posegel s svojo besedo vmes.

"Fanta," je dejal Jure, "gotovo se spominjata, da sem jaz že lani in že preje nekajkrat omenjal izjave nekaterih državljanov in politikov raznih držav in narodov. Med temi je bil pokojni Churchill in nekaj drugih. Tudi Hruščev, ki so ga komunisti lani upokojili, je o tem izjavil — da časi med 1965 in 1970 bodo nabiti z vsem političnim eskplozivom. Vidita, tem časom se sedaj bližamo. Tam v daljnem Vietnamu smo že precej v krvavi vojni. Vsak dan poročajo, da pade nekaj naših fantov in mož, ranjenih je pa že na stotine in stotine. Predsednik je sam objavil, da dosedaj so klicali mesečno okrog 17,000 fantov in mož na nabor. Zdaj jih bodo 35,000 mesečno. Letno bo to 420,000 mož. Treba jih bo najbrže še več, ker ogenj vojne se širi.

Podpredsednik Humphrey, saj sta menda čula, ali pa čitala, je večer pred predsednikovo objavo govoril zborujočim guvernerjem v Minneapolisu, Minn., in z otožnim glasom omenil: "Skepi in odločitev ZD glede Vietnama bodo prizadeli življenje tisočev ameriških družin."

Humphrey je namignil na žrtve in te so že sedaj. Večje se obetajo zanaprej. Neki washingtonski poročevalec je objavil, da že sedaj stane nas, to je ZD, ta borba v Vietnamu dnevno okrog 2 milijona dolarjev. Zdaj, ko bomo skoro podvojili moštvo v Vietnamu, bo še več, če se ne

bodo stroški sploh podvojili, potrojili in množili naprej in naprej. In tu bomo začeli čutiti vsi. S časi dobrih, srečnih dni, ki smo jih uživali zadnjih 15 let, se zdi, da smo pri koncu. To v našem domačem življenju.

Kaj imamo pričakovati od te borbe v Vietnamu in kako dolgo bo trajala? Na to vprašanje ni točnega odgovora. Lahko traja nekaj mesecev in lahko več let. Boriti se proti gverilcem (ali če hočete partizanom azijske sorte), je nekaj novega. Tereen v Vietnamu je nekaj, ki je vojakom drugih kontinentov nepoznan — tako tudi vojevanje vietnamskih gverilcev. Domačini poznajo svoj svet, skrivališča — za borbo z novim orožjem jih pa vezbajo večaki in svetovalci, ki jih zalagata Moskva in Peking. Tudi najnovejše orožje jim ti dajejo. Zmotno je misliti, da se borimo le samo proti Vietnamcem. Za hrbotom vsakega Vietnamca stoji ali sovjetski ali pa kitajski svetovalec. V resnici, tudi če to javno ni razglašeno — to je borba med svobodnim in komunističnim svetom.

Škoda in zelo draga zmeta bo to, da tega ZD niso že preje spoznale in v tem oziru nastopile. Žrtve bi bile manjše in ne tako drage. Vse to je šlo v tem oziru kakor je šlo, ker naši nekateri voditelji niso poznali dovolj komunizma in njegove voditelje. Misleč, da se bo komunizem vnesel. Premalo so poznali teorije Marksa, Lenina in poznejših predstavnikov komunizma. Zdaj čutijo in menijo drugače. Dokaz temu je izjava v Humphreyjevem govoru, v kateri podurja Humphrey:

"Komunisti prakticirajo z novo zvito in slepilno agresijo — organizirano v podrobnostih in z izvežbanimi silami za izvajanje terorizma in sadističnih načinov bojevanja. Vse to so Amerikanci šele začeli spoznavati in razumevati..."

Ta izjava podpredsednika Humphreya silno veliko pove. Vse dosedaj so mnogi naši politični voditelji gledali na komunizem drugače, s prizanašanjem — češ, saj s komunisti se bo dalo soživeti. Zdaj gledajo na komuniste in komunizem drugače. Dolgo je vzelo, da so to začeli spoznavati.

Komunistična aktivnost deluje na vseh koncih in krajih. Pri organizaciji Združenih narodov neprestano rovarijo, blatijo in črniijo Amerikance, da so imperialisti itd. V organizacijo vsiljujejo komunistične države kot Kitajsko itd., da bi s tem dobili večino pri glasovanjih proti Amerikancem in svobodnem svetu. Sovjetska zveza samo zavlačuje s plačevanjem prispevkov za vzdrževanje ZN. Vse iz zahrbtnega razloga, da bi ZN prišli v zadrego in krizo ter nato v razhod. Razbiti ZN je njihov namen, ali pa jih dobiti pod kontrolo in obrniti proti Ameriki in svobodnemu svetu. Precej vsega tega se jim je že posrečilo.

Komunisti so propagandisti, da jim ga ni para. Razdor raznašajo na take načine med nekatere zapadne evropske države in naše ZD, da danes druga drugo gleda in smatra za izkoriščevalko v gospodarskih in političnih ozirih. Primer: DeGaullova Francija in par drugih držav. Nas med tem zapletajo v borbo v Vietnamu, da bi nas tam utrudili, ob ugodnem času pa udarili preko železnega zastora na Zapad in ga zaslužili. Nekaj takega je njihova igra.

Bog daj, da bi do tega ne prišlo! Bog daj, da bi ves zapadni svobodni svet to spoznal, predno bo prepozno!

Tako je izrazil Jure svoje mnenje o vsem tem. Nick je ob tem Juretovem razlaganju dobil resen obraz in zgledal je, da je Jureta razumel.

Takih razlag je ameriška javnost nadvse potrebna, da bi spoznala na vsej črti, kako nevaren zmag je komunizem za človeško družbo.

Tone s hriba

Po Hirschevi — J. M.:

# V valovih graščinskega jezera

"In so vsi izjavili, da je truplo Verino?" je vprašal Košutnik in olajšano vzdihnil.

"Vsi razen vaše kuharice, Jaga in stare Jugovke."

Z razburjenim gibom je Košutnik odrinil od sebe kozarec. "Tudi Jugovka trdi, da to ni Verino truplo. Tega nisem vedel. Ona je Vero dobro poznala!"

"Jugovka hoče za vsako ceno rešiti svojega sina," je dejal sodnik ne brez sočutja. "To je treba upoštevati. Zato uboge žene pri pričevanju tudi ne bom zaprisegel."

"Položaj je torej za Jaga splošno neugoden," je pripomnil Košutnik.

"Boga naj zahvali, da je v zaporu. Ljudje bi ga ubili, če bi prišli do njega, zakaj vaša pokojna svakinja je bila splošno priljubljena."

"Da, da," je zastokal Košutnik.

"Vse je proti Jugu, le učitelj Orešnik si prizadeva, da bi ga izkopal iz zagate," je nadaljeval Rutar. "Pomagalo pa ne bo nič. Tega, kar je tedaj nevede povedal policijskemu nadzorniku Mihonu, ne more več preklicati."

"Orešnik je poštenjak," je zamrmral ravnatelj.

"Morda tudi dober učitelj, sicer pa neroden," je rekel sodnik omalovažujoče. "Kakor kaže, je čisto pod vplivom Jugovke."

Košutnik je nekaj minut molče zrl predse.

"Ali ste brzojavili v Trst?" je vprašal naposled.

"V nobenem izmed tamošnjih hotelov ni gospodična Vera Ogorečeva stanovala. Tudi ni odpotovala s parnikom "Verono". Imamo pa še drug posreden dokaz za Jugovo krivdo."

"Kakšen?"

"Če bi bilo tako, kakor je Jug izpovedal, in bi vaša uboga svakinja res v Trstu čakal" nanj, bi pač zdaj, ko Jug ni prišel, brzojavno vprašala Jugovko, kaj ga je zadržalo doma."

"To je res," je potrdil Košutnik.

"Jugovka bi mi pač nemudoma prinesla takšno brzojavko, ki bi bila najizdatnejše razbremenilo za sina."

"Na njenem mestu bi si jaz takšno brzojavko priseljal, se je pošalil ravnatelj, a se je takoj spet zresnil in pripomnil: "Pošalil sem se, toda jemite mi, da sta iz naše hiše šala in smeh pobegnili. Celo moja otročička lazita z žalostnima obrazoma okoli. Kaj šele moja žena, ki je ko živa smrt. Ne bi je več poznali, tako se je izpremenila."

Naslonil je glavo na roko in se srepo zagledal v preprogo. "Sestri sta se imeli zelo radi, kaj?" je vprašal Rutar.

"Tako zelo, da je bila nesrečna Vera celo ljubosumna name. Mislim, da sem vam že rekel, kako je pokojnica ljubila moja otročička. Zelel bi, da bi bili večkrat naš gost. Potem bi znali presoditi, kakšno družinsko srečo je uničil oni strašni človek!"

"Vse, kar ste mi povedali, dokazuje nemožnost, da bi bila gospodična Ogorečeva pobegnila na tako zahrbtn način," je začel po nekaj minutah spet govoriti Rutar. "Gospodična Vera ne bi hotela povzročiti svoji ljubljani sestri toliko srčnih bolečin."

"Ne, ne, za nič na svetu ne bi tega storila. Če bi se napa-

sled tudi dala pregovoriti k takemu dejanju, bi se bila zdaj že zdavnaj skesala. Preljeli bi bili pismo od nje ali brzojav ali pa bi se bila sama vrnila."

"Tako ste si že sami odgovorili na vprašanja, ki ste si jih v svoji vestnosti zastavili," je menil Rutar.

"Ni samo vestnost! Je tudi vroča želja, da bi bilo Jugovo pripovedovanje resnica, da bi bila Vera res živa!" je menil Košutnik.

"Jugovo pripovedovanje je zvit in vendar slabo izmišljen pripovedka... Prosim, izvolite še kozarec vina."

Rutar mu je hotel natočiti, toda Košutnik ga je prijel za roko in pogledavši na stensko uro dejal: "Hvala, hvala, ne utegnem več." Dal je roko sodniku in se poslovil. "Hvala vam!"

"Na skorajšnje svidenje, gospod ravnatelj," je odvrnil Rutar.

Košutnik, ki je bil že napravil korak proti vratom, se je obrnil in obstal: "Skorajšnje svidenje ne bo mogoče. Ali me boste morda še potrebovali?"

"V času preiskave ne več, toda prav gotovo pri porotni razpravi."

"Kaj bo zadeva prišla kmalu pred poroto?" je vprašal Košutnik vidno presenečen.

"Ne bo dolgo trajalo."

"In jaz bom moral biti tedaj tu?"

"Saj boste ena izmed glavnih prič. To pa se bo morda dalo napraviti, da vaši soprogi ne bo treba nastopiti pri razpravi."

"Veste, precej nerodno mi bo, ker nameravam z družino odpotovati."

"Mislim, da lahko odpotujete. Pred začetkom oktobra zadeva tako ne pride v razpravo."

"O, to ni ugodno. Imam v načrtu potovanje v Švico in dalje v Italijo, kjer bi ostal vso zimo. Ali ni mogoča kakšna izprememba?"

"To ne bo lahko šlo. Obtožnica ne moremo tako dolgo držati v preiskovalnem zaporu," je rekel smehljaje se preiskovalni sodnik Rutar.

"Ali prej porota ne bo zasedala?"

"Pač. Sredi avgusta, toda..."

Košutnik je prijel Rutarja za obe roki: "Gospod sodnik, za večno vam bom hvaležen, če ukrenete, da bo zadeva že zdaj prišla na vrsto. Do porotnega zasedanja bi potem ostal z družino kar v Ljubljani in šele potem odpotoval. Če bi se moral z Vido vrniti oktobra s potovanja, se bojim za svojo ženo najhujšega. Vida bi do takrat malo pozabila nesrečo, a porotna razprava bi ji osvežila vse gorje in nesrečnica bi morala na novo prebolevati srčne bridkosti."

Sodnik se je spomnil govorice o Vidi, češ da silno ljubi udobnost in nebržnost, pa je razumel, kako neprijetnosti ima z njo njen mož zdaj, ko je Vidino duševno stanje zavoljo žalovanja za sestro iz ravnotežja. Občudoval je Košutnikovo obzirnost.

"Kar je v mojih močeh, bo storjeno. Jug pride že pred to poroto," je obljubil. "Hvala vam iskrena!" je vzkliknil Košutnik. "Za zmerom sem vaš dolžnik."

(Dalje prihodnjič)

**Največ v industriji**  
LOS ANGELES, Calif. — V industriji porabijo redno devetkrat več ricinusovega olja kot v zdravstvu.

## VESTI IZ SLOVENIJE

**Rada bi šla v samostan — kam naj se obrnem?**

Pod tem naslovom je verski list "Družina", ki ga tiskajo v Ljubljani, zapisal v letošnjem juliju:

Niste edina, ki to vprašujete. Ni čuda, da se ne veste obrniti, ko pa redovnice, kolikor jih biva v Sloveniji, hodijo civilno oblečene. Navadno, ker pač ne znajo skriti, da so redovnice, kakor duhovnik ne more skriti, da je duhovnik, čeprav nosi civilno obleko. Če se pri nas pokaže redovnica v redovni obleki, smo vsi prepričani, da je prišla s Hrvaškega ali pa iz inozemstva.

**Atomska elektrarna na Krškem?**

V Sloveniji naj bi že obstajale možnosti za zgraditev atomske elektrarne. Elektrogospodarska skupnost je že pripravila proračunski načrt in program investicije v sodelovanju z nuklearnim inštitutom Jožef Štefan, hidrometeorološkim zavodom, geološkim zavodom Slovenije, geofizikalnim inštitutom v Ljubljani in zavodom za statistiko Socialistične republike Slovenije.

Pri obravnavi vprašanja, kje naj bi postavili atomsko elektrarno, so se končno odločili za tri najboljše kraje: Dolško pri Ljubljani, Zabovci pri Ptuj in Krško ob Savi. Med temi tremi so se odločili za Krško. Pravijo, da bo pri tem tudi ostalo.

Za gradnjo prve atomske elektrarne v Sloveniji predvidevajo čas najmanj 6 let. Upali so, da bi utegnili začeti s pripravami na gradnjo prihodnje leto. Veliko vprašanje je, če bo to še mogoče, in če je sploh še v načrtu, odkar so uvedli znane gospodarske reforme.

**Mokronoški stolp propada**

Tako vsaj trdi Dolenjski list v svoji 25. letošnji številki. Tako piše: Mokronog je dobil leta 1287 trške pravice in bil od takrat pomembno središče v dolini Mirne. Močno so ga prizadele vojne. Med povojno obnovo je zmanjkalo denarja in moči za ureditev zgodovinskih spomenikov. Z ob časa je hudo obdelal grad in stolp. Zaskrbnjujoče je zlasti to, da vsi brezmočno gledajo, kako propada srednjeveški stolp. Računali so, da ga bo zavaroval ljubljanski Zavod za spomeniško varstvo. To pa se ni zgodilo, ker niti zavod niti občina nimata sredstev.

**Slovenska študentka piše s počitnic v Angliji**

Prišla sem med strašno ljubeznive ljudi in sem res zelo srečna. Sem bila povabljen na občinsko sejo in sem tako videla, kaj pomeni geslo "svoboda govora in tiska" (v Jugoslaviji si to namreč čisto drugače pred-

stavljajo). Prav lušno je bilo poslušati prepričanje laburisti in konservativci, vendar se je stvar končala tako, da so se vsi prijateljsko razšli. Škoda samo, da sem jih premalo razumela. V Jugoslaviji na vseh ekonomskih fakultetah polagajo premalo važnosti na učenje tujih jezikov in precej bolj na vrsto nepomembnih stvari, vsaj jaz tako mislim. Tako smo na primer tri leta poslušali politično ekonomijo — teorijo Marksa in Engelsa, teorijo cene in primerjalno ekonomijo različnih ekonomskih sistemov — vse zelo lepo, a v praksi je stvar čisto drugačna in je tako vse brez pomena. Vsako leto smo poslušali predmet ekonomika podjetja, vsako leto drugače in ni čudno, da se v praksi nihče ne znajde in da je vse zažeto. Ali mogoče veste Vi za kakšen časopis ali revijo, kjer piše o novih gospodarskih reformah v Jugoslaviji.

Na univerzah doma odprto zabavljajo in se pripravajo s komunističnimi študenti. Na nekem zborovanju o pripravah za reforme spomladi je menda profesor Stanovnik izjavil, da bodo reforme tako pretresle Jugoslavijo, da ne ve, če se bo sistem obdržal.

**Kako gleda uslužbenka na razmere**

Tu se je precej spremenilo, zlasti v našem gospodarstvu, saj ste sigurno že slišali o novih ukrepih, ki bi naj rešili naše gospodarstvo. Ukrepe so že začeli izvajati in tako so vse cene poskočile od 30-100% in več kljub temu, da naši voditelji trdijo, da se standard ne bo spremenil na slabše. Verjetno sodijo po sebi in posplošujejo. S temi ukrepi so prizadeli posamezniki in vsa podjetja, saj v dosti podjetjih izplačujejo 80% plače. Tudi brezposelnost stalno narašča in ljudje si iščejo dela v tujini. Tako si lahko predstavljate, koliko dela imajo sedaj zavodi za zaposlovanje. Ljudje so silno razočarani in nezadovoljni, ker kljub vsem obljubam, da je to prehodnega značaja, ni izgledov, da bi se ta situacija v bližnji bodočnosti zboljšala.

**Iz pisma inženirja v avgustu 1965**

O situaciji doma oz. v FLRJ ali SFLRJ ali kar je že sedaj, si gotovo bolje poučen kot jaz. Na dnevnem redu je gospodarska reforma, ki jo, kakor sem čital v "Delu", ljudstvo "navdušeno sprejema". O tem "navdušenju" bi bil mogoč govoriti, pač pa o zaprepačenih potrošnikih in prodajalcih (zadnji pravijo, da jim je že nerodno prodajati). Za primer cena kruha se je na Bledu dvignila od 120 din za kg na 240 din za kg. O ostalih ce-

nah si lahko čital v Delu. Na drugih področjih, n. pr. v podjetjih, je pa situacija še bolj kritična. Da bi malo zamazali oči, so po prvem šoku malo znižali cene gotovim produktom. Glavni problem je odpuščanje ljudi iz podjetij. Iz gotovih občin ali "ljudskih skupščin", kot se po najnovjšem imenujejo, so odpustili kar po 30%, pri Zavodu za izgradnjo Trga revolucije pa kar 60%. To delo je sedaj popolnoma ustavljeno in bodo material, ki so ga še imeli na razpolago, razprodali. Med kupci so v glavnem taki kot tov. Maček, ki je kupil ne vem koliko bakrene pločevine za svojo vilo. Na C.K. Slovenije so menda dali dve alternativi: ali da odpuste 30% ljudi ali pa da vsem znižajo plače za 30%. Kot dobri tovariši so se menda odločili za znižanje plač, tovarišija bo pa še ostala skupaj, čeprav njena produktivnost da misliti!

Nekdo iz ljubljanske občine je bil službeno na milanski. Tam se je zanimal za število uslužbencev, ki upravljajo to milijonsko mesto, in je ugotovil, da imajo v Milanu le dva več, kot jih ima občina Bežigrad. Za železarno (mislim v Vrešu) pravijo, da je tako deficitna, da bi bila bilanca boljša, če bi jo zaprli in plačevali vsakemu delavcu 100,000 din na mesec. Da ne govorim o političnih tovarnah kot železarna Nikšić itd.

Razen nekaterih izjem imaš pri ljudeh vtis nezanimanja do skrajne mere, kar je povzročilo zatiranje privatne iniciative. — Sedaj je velik problem, kam z odpuščenimi ljudmi. "Ljudska oblast" jim odkrito sugerira zaposlitev v Nemčiji! — saj bo sedaj vsak državljani lahko dobil novi potni list za dobo 10 let.

Kot je nekad veljala parola "mladino v tovarne", jo sedaj ženejo nazaj na vas, ki pa propada, ker so doma po prvi paroli ostali le stari. Moram reči, da ni čutiti nobenega političnega pritiska več. V tem oziru se je dosti spremenilo, pa saj so ljudje v glavnem apatični in se jim še sanja ne, da bi delali kakšno revolto. Vkljub temu so bili na poti na Žale (po uveljavljeni reformi) plakati z napisom "Pot v socializem". Na Bledu sem pa videl sežgane oglase na oglasni deski MLO. Nekdo je podstavil vžgalico in je cela vrsta papirja zgorela.

**Delavske unije na Angleškem zborujejo**

BRIGHTON, Ang. — Ta teden imajo angleške delavske unije svojo konvencijo v Brightonu. Tam pa ne vlada veselo razpoloženje. Ne mučijo unij politične skrbi, te unije prepovedajo delavski vladi; jih veliko bolj skrbi, kaj bo z delavskimi plačami. Angleško gospodarstvo se nahaja v krizi, najbolj zgovoren dokaz je primanjkljaj v

plačilni bilanci, ki znaša sedaj \$2.24 milijona na leto, kar je za Anglijo zelo nevarno. Vlada trdi, da morajo biti delavske plače stabilne, kajti od njih je odvisno, ali bo ostal tudi angleški funt stabilen. Zato je vlada napovedala, da bo z zakonom stabilizirala plače, ako ne bo našla drugega, boljšega načina.

Unije bi se zakonu rade ognile, zato je glavni unijski odbor sklenil, da predlaga konvenciji, naj se unije obvežejo, da bodo svoje zahteve po večjih plačah poslale najprej glavnemu odboru v presojo, potem pa šele postopale. Ako bo glavni odbor dal svoj pristanek, naj se pogajanja za nove plače začne. Ako ne bo pristal, naj vso zadevo uredi minister za delavske zadeve. Unijam ta predlog ni preveč všeč, največja emd njimi — Unija transportnih delavcev — je pa odločno nastopila proti predlogu. Ta unija ima na konvenciji največ glasov, saj zastopa nad 1,400,000 članov; ako je ne bodo potolažili, bo predlog glavnega odbora verjetno propadel.

Ministrskega predsednika H. Wilsona ni na konvenciji, je poslal tja kar svojega ministra za delo. Zborovalci so pa njegov pismeni pozdrav sprejeli zelo hladno.

**Načrt za reorganizacijo kongresnega dela do biva podoba**

WASHINGTON, D.C. — Zadnja reforma kongresnega dela je bila izvršena takoj po drugi svetovni vojni 1. 1946, pa ni bila ravno preveč globoka in obsežna. Pozneje so senatorji in kongresniki večkrat poskušali, da nadaljujejo z reformami, toda ni jim posrečilo, da bi za svoje načrte pridobili večino Kongresa.

Letošnjo pomlad se je senatorju Monroneyu posrečilo, da je skupaj s kongresnikom Madenom spravlil skozi kongres resolucijo, naj se z načrtom o reformah peča poseben skupni odbor, ki ga sestavlja šest senatorjev in ravno toliko kongresnikov. Vsaka stranka je poslala v odbor po tri senatorje in tri kongresnike. Odbor je imel po maju nad 30 sej in nabral gradivo za načrt o reformah. Načrt še ni gotov in ne bo prišel na vrsto v letošnjem zasedanju. Upajo pa, da bo odbor podal svoje poročilo v januarju, nakar bosta senat in predstaviški dom izvolila vsak svoj poseben odbor, ki naj sestavi dokončno besedilo. Besedilo naj bi potem postalo del sedanjih poslovnikov za senat in predstaviški dom.

Člani sedanjega posebnega odbora so seveda navdušeni za predvidene reforme. Ali bo pa zanje vneti tudi večina senatorjev in kongresnikov, je treba dvomiti. Uspeh pa bo že v tem, da bodo predvidene reforme dobile tako obliko, da bodo lahko brez težav vključene v poslovniške, seveda, če bosta oba doma pri volji, da jih odobrita.

**Titovi parlamentarci si bodo ogledali Kanado**

BELGRAD, SFRJ. — Po končani 54 letni medparlamentarni konferenci v Ottawi 17. septembra bo jugoslovanska parlamentarna delegacija pod vodstvom Krste Crvenkovskega 6 dni na uradnem obisku v Kanadi na povabilo kanadskega parlamenta.

Kanadska parlamentarna delegacija je bila gost v Jugoslaviji jeseni 1960, nakar je kanadski parlament povabil na obisk Jugoslovane.

**MALI OGLASI**

**V najem**  
Veliko sobo oddajo priletni ženski. Kličite EX 1-1542. (173)

**Pozor**  
Barvanje hiš in prostorov, zunaj in znotraj in napise. PAHOR PAINTING 361-0516 —(175)

**Ženske dobijo delo**

Iščemo  
Kuharico za zajtrk, ure od 7. zj. do 2. pop.  
SORN'S RESTAURANT  
6036 St. Clair Ave.  
EN 1-5214 (x)

**IZUČIMO STROJNE ŠIVILJE**

Izučimo sposobne posameznice za delo v naši tovarni. Ta služba je stalna in nudi plačo od kosa.

Zglasite se od 8. dop. do 5. pop., od ponedeljka do petka.  
JOSEPH & FEISS CO.  
2149 W. 53 St. 961-6000  
blizu Lorain Ave. (173)

**Delo dobi**

Zena ali dekle, ki zna dobro angleško in obvlada popolnoma slovenščino radi prevajanja, dobi delo v pisarni. Pismene ponudbe na Box 123, Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103. (x)

**Hišna čistilka**  
Za en dan v tednu v petek. Kličite M. Jager, 31319 Lake Shore Blvd. 944-6755. (173)

**Delo za žensko**  
Iščemo gospodinjjo, ki bi ostala čez noč. Kličite IV 6-0016. (173)

**Čiščenje**  
Iščemo zanesljivo osebo za čiščenje urada na zapadni strani. Kličite 845-3861.

**MALI OGLASI**

**Štiri opremljene sobe oddajo**  
Štiri opremljene sobe oddajo v bližini Addison Rd. in St. Clair Ave. Prednost ima starejši par. Primerna priporočila. Kličite pred poldne 481-1917. —(173)

**V najem**  
5 sob in kopalnico oddamo. Poizve se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214. (x)

**V najem**  
4 sobe oddamo blizu cerkve Marije Vnebovzete v Collinwoodu, spodaj. Kličite 681-9893. (172)

**Restavracija naprodaj**  
Custard sladoled bara, dober promet. Na 4313 Superior Ave. Kličite 361-3084. (173)

**Hiša naprodaj**  
Šest sob, dve garaži, blizu cerkva in šole. Pokličite KE 1-9067. (171)

**Lastnik prodaja**  
Lastnik prodaja hišo, primereno za dohodek v Lakewoodu. Kličite LA 1-8077. —(pon., sred., pet.)

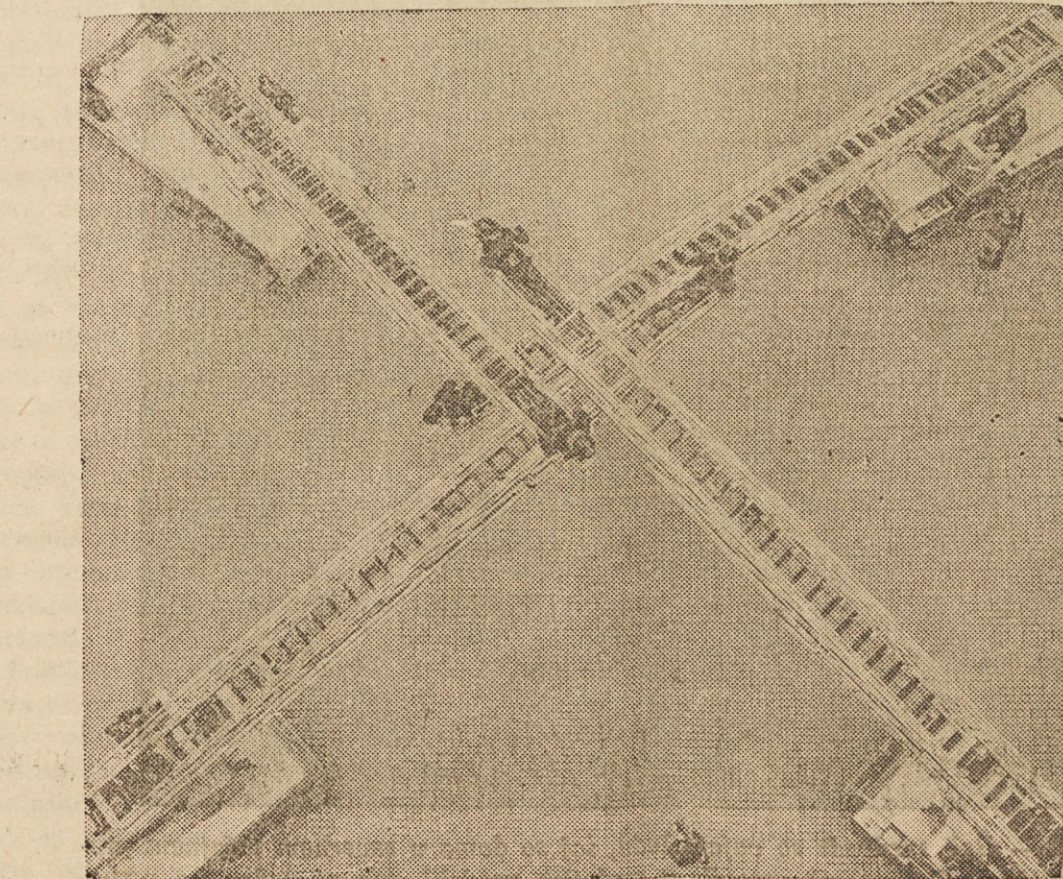
**Naprodaj**  
Čist bungalov, 3 spalnice, moderna kuhinja in preproge, na E. 146 St., južno od St. Clair Ave. Morate ogledati. Kličite za sestanek.

**E. 157 blizu Holmes**  
Posebna Colonial hiša, 3 spalnice, velika stanovanjska soba. V fari Marije Vnebovzete. Blizu trgovin in transportacije. STURM REALTY 449-2558 5095 Mayview Rd. Lyndhurst (172)

**V najem**  
Oddamo 5 sob in kopalnico v fari sv. Vida. Kličite EN 1-5887. —(1,3,8,10 sept)

**Naprodaj \$10,800**  
Hiša za dve družini na E. 63 St., blizu Carl Ave. Nov furnez, 2 nova vodna tenka. Katerega zanima naj kličite UT 1-3519. —(1,3,8,10 sept)

**V najem**  
Oddamo stanovanje 4 sob na 1001 E. 66 Pl. spredaj doli. Kličite 731-5589. —(173)



**GASILCI PRI PARADI** — Londonski gasilci so pripeljali na sredo trga štiri po 100 čevljev visoke gasilske lestve, ki se dajo obračati na svojem vozilu. Dvignili so jih in postavili tako, da ob pogledu z višine napravljajo vtis grškega križa.

ENRICA V. HANDEL - MAZZETTI:

## Jese in Marija

Kaj neki! Pa je le stokrat lepši gostiti se tukaj v zelenju kakor tam na ponosnem viteškem gradu. Kislo vino, ki mu ga natočijo, je muškatelec in črni rženi kruh je potica. Tudi godba igra: tirija, tirija, tirija, titit! gostole ptiči ljubko v vejah. Marija tolmači otrokoma kaj duhovito ptičje petje kot ptičji pozdrav ljubi nebeški gospe: "Marija, Marija, tebi živim." — Okoli hrasta veje in šepeta veter. Marija deje: "Čujete, otroci! To so angeli, ki mahajo s škapulirji."

Z desne od Gottsdorfa je slišati v vejanju zapadnika cerkvene zvonove. Enajsta je, poldanski čas na lmetih.

"Mucika," je rekel Schinnagel svoji ženi.

"Nobena muca nisem, saj nisem mačka," se je delala ona; pri tem pa se ji je poredno vžigalo v očeh.

"Pa Mojci! Jeli, tako pa smem reči. — Le čuj, kako dobro se sliši zvon."

"Dež bo," je menila.

"Ti," je šepetnil. "Ki si prej rekla, da so nune tako svete, ti si bolj sveta kot vse nune!"

"Pojdi, ne prilžuj se!"

"Večkrat si dejem, da te nisem vreden. Saj sem spričo tebe pravi ničvrednež."

"Leks, vendar!" ga je zmerjala. "Če ne bi bil kaj vreden, bi te pač ne bila vzela."

"Aha!" Ujel jo je, pritisnil nase in jo mladeniško poljubil. "Gospod vikar gledajo!" se mu je izvila in zletela po obrobku planote, kjer je drevje spredaj in kjer sta njena dva otroka lovila z drugimi otroki sinje metulje.

Mož je šel za njo. "Vikar ne gledajo," je dejal in jo zopet objel okrog pasu. Stala je tiho poleg njega, njeno mehko lice se je doteknilo njegovega, rjavobleda roka ji je počivala v njegovi. Tako sta gledala v svet pod seboj. Podonavje je ležalo lepo pod njima, kakor nevesta, ki se vdaje ženinu, ženin pa je bilo sinje, sončnato nebo. Lepo okičena je nevesta, z biseri, samimi biseri, ki so sela, vasi in mesta, snežnobelo se bleščeč v zelenem. Deviški pas, sinje bisernat, pa je Donava, nikjer tako lepa in sinja kakor tu!

"Glej, ladja," je rekla Marija in oba sta gledala. "Ti," je dejala nato. "Kdaj pa sta se včeraj ona dva odpeljala na Ogrsko? Ves čas sem gledala in pazila, pa nisem videla odhajati nobene ladje."

"Kdo pa naj bi se bil peljal?" "Velderndorff s svojo nevesto."

"Ah, ta dva se ne popeljeta," mu je ušlo. Hkrati pa se je ustrašil, saj žena nič ne ve in ni treba, da ve.

Obrnil je glavo v drugo stran in menil, da stoji križ na marbaški Kalvariji postrani.

"Pa zakaj se ne popeljeta?" je vpraševala Marija. "Kaj so ju po lutrsko kar tu poročili?" je res ugenila.

"I, seveda so ju!" Mož se ji ne more lagati.

"To pa so pravi," je stresla z glavo. "Le kje so dobili svojega krivoverskega duhovnega?"

"Kaj jaz vem."

"Če se izve, jih bodo kaznovali."

"Jaz pa ti ne bova pravila."

"Pa če se ne izve, bodo ljudje mislili, da živita v divjem zakonu. To ni lepo."

"Kaj nama mar. Če je njima prav," je mrmral logar. Nato sta gledala z ženo nekaj časa molče podse.

"Pa menda nisi bil zraven,"

je vprašala Marija zdajci, "ko sta se poročala?"

"Prišel sem prepozno," se je izognil in začel kar na mah pripovedovati o vsem mogočem pri slavnosti, kakor da hoče zadostiti za svojo prejšnjo molčečnost. "Videla bi bila, koliko ljudi je bilo pri kosilu in potem pri igri. Gospa Lindeška je bila tudi tam. Knežje bogato so pogrnili mizo. Gospod Jese je bil ves v belem in je sedel na sredi s svojo nevesto."

"Kako je bila pa ta oblečena?" je vprašala Marija.

"Čudovito, v svileni obleki, tako zeleni s samimi zlatimi ptički vmes in z verižico okoli vratu z zlatim tolarjem in z mnogimi prstani na rokah, ki so se svetili kakor sonce. Pa sama je bila prav čedna. — Pa je vendar ena, ki je še lepša — je pač najlepša — je ne poznaš? Marija ji je ime!"

"Pojdi no. Nisem lepa, to dobro vem."

"Pa nisi! Meniš, da bi te bil vzel, da nisi?" ji je vrnil nerodno poredno besedo od prej. In že ji je zopet ukradel poljub z rdečih ust: "Gospod vikar ne vidi jo."

Zdaj pa se je treba posloviti od naše ljube Gospe — čas je prešel — romarji se zvrščajo, da pojdejo dalje.

"Pozdravljena tisočkrat, sredi naših lok in trat žalostna Mati Jezusova!"

Pesem jeka in se gubi otožno v borovju, ko se procesija zvrsti proti Eichbrunnu. Pa roma jo zložno nizdol po škofovskem gozdu, skozi malo vas desetih ali dvanajstih siromašnih koč, ki se imenuje Oberthalheim. Potem gredo spet navzgor po voznici poti v večjo vas, kjer je mnogo sadnega drevja, vse v rožnatem cvetju. Čebele rojijo in šumijo, sicer pa ni čuti ne človeškega ne živalskega glasu. — Tu ni videti Donave, z leve sem se pa blešči v gozdu in mrču gospoda Artsaetterja grad s štirimi majhnimi in enim velikim stolpom. Veliki je cerkven. — Nato so temni gozdovi in spet gozdovi; zdaj se odpro in je spet videti trate in vinograde; tudi Donava je spet tu, postaja širja in širja, šumi vedno bliže. Romarji so prispeli v Ebersdorf, gredo k cerkvi sve-

tega Blaža in se v njej nekoliko ustavijo in poprosijo pred Devico varuštva svoji deci; nato se vračajo po vozni poti ob Donavi v Mali Pechlarn. Zvečer so dospeli. Sonce stoji že nad Ostrankom, vse nebo je rožnato, Donava teče ko živo zlato.

"Lahko noč! Hvaljen bodi Jezus Kristus," se poslovijo tukaj ljudje iz Malega Pechlarna od Krummnussbaumcev in razidejo v svoje hiše. Ti zadnji pa gredo ob Donavi v večernem mraku svojo pot domov. Zdaj ne hodijo več v vrsti. Mož, ki je prej molil naprej, se poganja zdaj zadnji. Schinnagel je podprl svojo ženo, ki je bila trudna, pa le ni hotela dati Pavelčka iz rok. Kakor božje detece ji spi kodrolašček na rokah. Tu se zaobliska luč iz kapelice svetega Janeza, tu zažubori studenec.

"Ah, doma smo!"

Cez vrtno ograjo je stegnila Veroni svojo kuštravo glavo in zavpila: "Gospod logar, apno so pripeljali."

"Aha," je dejal Schinnagel; "kdaj pa?"

"Opoldne. Z ladjo so ga pripeljali Velderndorffovi."

"Prav; je že dobro. Kam pa ste ga spravili?"

"Na dvorišču so sodje poleg staje."

Veselo je stopil Schinnagel skozi vhod in šel čez dvorišče tja, kjer je bila staja s svinjarko in zadaj stog.

"Ha, Marija, tu poglej! To so sodje! Dobra mera, moram reči! Prav do vrha polno! Pa pomisli, tudi besedice je nisem včeraj zinil o apnu, gospodje so mislili sami na vse. Glej!" Vzel je kos apna iz soda. "To

ti je trdo in lepo apno, kakor kremen je in vse celo, kakor kamenje."

Žena je prišla počasi za njim. Veronika je brbljala, da so rekli brodarji, ki so apno pripeljali, naj sporoči, da bo v sredo ali četrtek gospod... gospod... kako se že imenuje... tisti drugi gospod tistega gospoda polirja poslal ali pa sam pripeljal.

Pripeljal! To se pravi, da pride vitez sam—sam k siromaku, Schinnaglu. To so gospodje — ki jim siromašen človek ni prenišek — tu naj bi se učili prečistiti duhovni gospodje.

Žena se skremži. Njej ne sme mož pokazati, da je vesel. Hoče biti previdno političen: "Je že prav, če mi gospodje pošljejo tako hitro polirja."

"Pa če ga sami pripeljejo, to ti bo še ljubše, jeli?" je zinila

žena. "Mislim tudi, da bi bili mogli s prevažanjem apna za praznični velikonočni ponečeljek že počakati."

Mož se je vznejevoljil. "Pojdi, pojdi," je dejal; "ti si pa res bolj papeška kakor papež sam. Saj so gospodje vendar druge vere in imajo druge govove in praznike."

"Le katere, če še velikonočnih ne drže!"

(Dalje prihodnjič)

**Največ v uradih**  
WASHINGTON, D.C. — V Združenih državah je zaposlenih izven farm preko 20 milijonov žensk, od tega eno tretjino v pisarnah.

### VEDNO SAMO 2 CENI ZA TRAJNO KODRANJE!



SVETOVNO NAJBOLJŠE \$20.00  
TRAJNO KODRANJE

**SAMO \$4.45**

vključno umivanje,  
friziranje in striženje.

Samo dve cen. Nobenih doplačil.

Vsako najfinše, po vsej deželi znano \$20.00 trajno kodranje iz naše velike, sveže zaloge... Izvršeno spretno in stilistično po naših strokovnjakih, ki imajo dolgoletnokušnjo... Vaši lasje bodo lepši kot kdajkoli, lažje si jih boste uredili (tudi, če so fini, suhi, sivi, beljeni ali barvani). To je zjamčeno.

P.S. Zakaj bi si delali sami?

GOVORIMO SLOVENSKO!

Odlično  
VITA CREME  
TRAJNO  
KODRANJE  
reg. cena do \$30,  
najdražje kar  
jih je, sedaj  
**\$6.45**  
(kompletno)

STILIRANJE, UMIVANJE IN FRIZIRANJE  
Izberete si lahko najmodernejšo  
sezonsko pričesko. Nič naplčila  
za oljnati ali kremasti šampon. **\$1.75**

Stilistično striženje \$1.50

*Andre Duval*  
damski frizerski salon

- DOWNTOWN
- SOUTHGATE
- PARMATOWN
- SEVERANCE

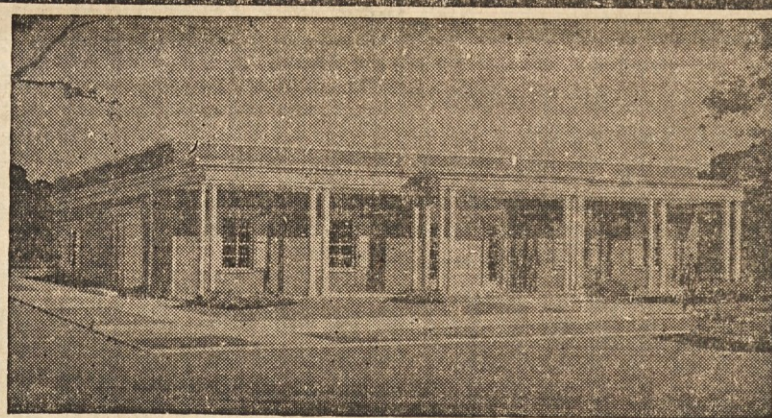
406 EUCLID AVE. AT 4th ST.  
2nd FLOOR — Largest in Ohio — SU 1-3161  
5304 WARRENSVILLE ROAD AT LIBBY  
OPPOSITE MAY CO. — 663-6346  
7541 RIDGEWOOD DRIVE  
TU 4-6300  
3586 MAYFIELD ROAD — NEXT TO  
HIGBEE'S — outside of Mall — 382-2600

### RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5908 Bonna Avenue

Telefon zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965

Popravljamo in obnavljamo domove, stanovanja, poslovne prostore.  
Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.



### GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.  
KENmore 1-6300

1053 East 62nd Street  
HENDerson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road  
KENmore 1-1235

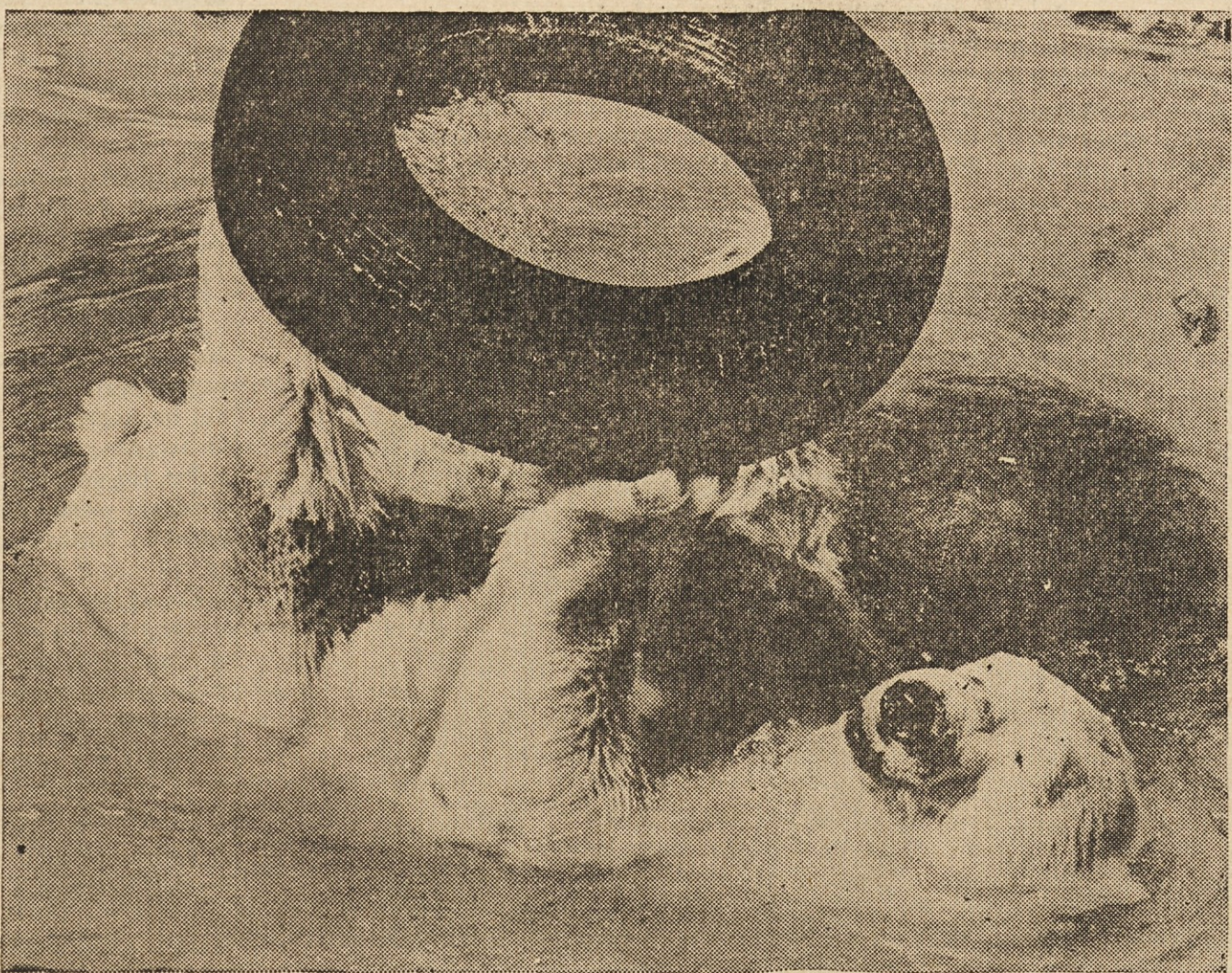
GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

"Poglej, tukaj v Ameriški Domovini je zopet oglaševanih nekaj prav poceni predmetov!"

"Tako priliko je treba izrabiti, da se prihrani nekaj dolarjev."

"Pomni, draga ženica, vsak cent se pozna, ki ga moreva prihraniti."

"Zato vsak dan pregledjva Ameriško Domovino, ne samo novice in drugo berilo, ampak tudi oglase. Trgovci, ki oglašuje v Ameriški Domovini je zanesljiv in pri njem kupujva."



**BELI MEDVEDI PRI ZABAVI** — Beli medvedi so vajeni ledu, saj so doma v severnem tečajnem predelu. Vajeni so plezati po ledenih ploščah. V živalskih vrtovih v toplejših predelih teh ni vedno na razpolago, zato si beli medvedi krajšajo čas v ujetništvu tudi s čim drugim. Tale v živalskem vrtu v Bremenu na Nemškem na primer z avtomobilsko gumo.



**TUDI NEKAJ SLADKOSTI** — Filmski zvezdniki tožijo, da je njihovo življenje med snemanjem dostikrat trdo in naporno, seveda pa priznavajo, da je združeno tudi z nekaj "sladkostmi". Na sliki vidimo filmskega igralca Kirka Douglasa v družbi z igralkama Sento Berger (na levi) in Rino Ganor tekom odmora.